



Michelle Lujan Grisham
Gobernadora

Howie C. Morales
Vicegobernador

DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE DE NUEVO MÉXICO

Oficina de Calidad de Aguas Subterráneas

1190 Saint Francis Drive / PO Box 5469

Santa Fe, NM 87502-5469

Teléfono (505) 827-2900 Fax (505) 827-2965

www.env.nm.gov



James C. Kenney
Secretario de Gabinete

Jennifer J. Pruett
Subsecretaria

AVISO PÚBLICO

Permiso de Descarga en Aguas Subterráneas para su aprobación 30 de septiembre de 2020

Estimada parte interesada,

La Oficina de Calidad de Aguas Subterráneas (GWQB, por sus siglas en inglés) del Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México (NMED, por sus siglas en inglés) notifica por este medio que se han propuesto los siguientes Permisos de Descarga de Agua Subterránea para su aprobación. NMED permitirá 30 días después de la fecha de publicación de este aviso (o según lo dispuesto a continuación) para la presentación de comentarios por escrito y/o una solicitud de audiencia pública para una acción de permiso. Las solicitudes de audiencia pública deberán presentarse por escrito y expondrán los motivos por los cuales debe celebrarse una audiencia. Se llevará a cabo una audiencia si NMED determina que existe un interés público considerable. Después de que el registro administrativo para la acción de permiso esté completo y toda la información requerida esté disponible, NMED aprobará, aprobará con condiciones o denegará el Permiso basado en el registro administrativo.

NMED mantiene un Plan de Participación Pública (PIP, por sus siglas en inglés) para cada acción de permiso para planificar la facilitación de oportunidades de participación del público e información que pueda ser necesaria para que la comunidad participe en el proceso de permisos. Los PIP pueden verse en línea en <https://www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/>. Debido a la Emergencia de Salud Pública, en lugar de colocar una copia del PIP para esta acción de permiso en un lugar público, el NMED pondrá el PIP a disposición de la comunidad mediante el envío del PIP por correo electrónico o correo postal a cualquier miembro de la comunidad que solicite una copia, sin costo alguno para el solicitante. Una persona puede solicitar una copia del PIP utilizando la información de contacto de la Oficina en este aviso público. Especifique cómo desea que se le mande el documento. Si usted solicita una copia de un PIP, el NMED le enviará un PIP revisado si en el futuro el NMED actualiza el PIP. NMED mantiene listas de correo específicas de instalaciones para las personas que solicitan recibir avisos asociados o desean proporcionar información para un PIP de una acción de permiso.

Para obtener más información sobre un Permiso de Descarga y el proceso de permisos, para ser incluido en la lista de correo específica de una instalación, o para obtener una copia de un borrador de

permiso o PIP, comuníquese con la persona que sirve como Contacto de Permisos de NMED en el número o la dirección facilitados. Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/gwqb/public-notice/>. Los comentarios o las solicitudes de audiencia sobre un borrador de permiso deben dirigirse a GWQB, PO Box 5469, Santa Fe, NM 87502-5469, o enviarse por correo electrónico al contacto de permisos de NMED.

Si usted no habla inglés, no habla bien inglés, o si tiene una discapacidad, puede comunicarse con el contacto de permisos de NMED para solicitar asistencia, un intérprete o un dispositivo auxiliar con el fin de aprender más sobre un Permiso de Descarga o el proceso de permisos, o para participar en actividades asociadas con el proceso de permisos. En la medida de lo posible, el NMED organizará los servicios de interpretación y las adaptaciones o servicios para personas con discapacidades que hayan sido solicitados. Hay disponible asistencia para conversaciones telefónicas a través de Relay New Mexico de forma gratuita para las personas sordas, con problemas de audición o con dificultades para hablar por teléfono llamando al 1-800-659-1779; los usuarios de TTY: 1-800-659-8331; español: 1-800-327-1857. Asistencia telefónica de interpretación para personas que no hablan inglés o no hablan bien el inglés está disponible de forma gratuita llamando a NMED.

NMED no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, discapacidad, edad o sexo en la administración de sus programas o actividades, según lo exigido por las leyes y los reglamentos correspondientes. NMED es responsable de la coordinación de los esfuerzos de cumplimiento y la recepción de consultas relativas a los requisitos de no discriminación implementados por 40 C.F.R. Partes 5 y 7, incluido el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964, según enmendada; Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973; la Ley de Discriminación por Edad de 1975, Título IX de las Enmiendas de Educación de 1972 y la Sección 13 de las Enmiendas a la Ley Federal de Control de Contaminación del Agua de 1972. Si usted tiene preguntas sobre este aviso o sobre cualquier programa, política o procedimiento de no discriminación de NMED, usted puede comunicarse con la Coordinadora de No Discriminación: Kristine Yurdin, Non-Discrimination Coordinator, New Mexico Environment Department, 1190 St. Francis Dr., Suite N4050, P.O. Box 5469, Santa Fe, NM 87502, (505) 827-2855, nd.coordinator@state.nm.us. Si usted piensa que ha sido discriminado/a con respecto a un programa o actividad de NMED, usted puede comunicarse con la Coordinadora de No Discriminación antes indicada o visitar nuestro sitio web en <https://www.env.nm.gov/non-employee-discrimination-complaint-page/> para aprender cómo y dónde presentar una queja de discriminación.

Sinceramente,



Lochlin Farrell
Oficina para el Control de la
Calidad de las Aguas Subterránea

“¿Cómo puedo ayudar?”

Lochlin está disponible por teléfono durante horario normal de oficina llamando al **(505) 827-2905**. Él puede ayudarle con preguntas relacionadas con este aviso público o con la participación pública y puede organizar que un intérprete esté en la línea telefónica durante la duración de su llamada sin costo alguno para usted.

Adjunto: Permiso de Descarga en Aguas Subterráneas para su aprobación

<p>Permiso de Descarga</p> <p>591</p> <p>Ciudad más cercana Vanadium</p> <p>Condado Grant</p>	<p>Instalaciones Chino Mine Solution Extraction y Electrowinning Plant (SX/EW Plant) y Reservoirs 6 and 7 (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante Chad Fretz Vice President and General Manager Freeport-McMoRan Chino Mines Company PO Box 10 Bayard, NM 88023</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Brad Reid Geólogo Brad.Reid@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2963</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-591 hasta las 5:00 p. m. (hora estándar de la montaña) del 2 de noviembre de 2020.</p>
---	---	---	--

Aviso: DP-591, Chino Mine Solution Extraction y Electrowinning Plant (SX/EW Plant) y Reservoirs 6 and 7: Freeport-McMoRan Chino Mines Company propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 43,200,000 galones por día de agua de procesos a la Planta SX/EW y luego a las reservas de lixiviación permitidas. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen sólidos disueltos totales, sulfato y metales. La instalación está ubicada en 99 Santa Rita Mine Road, Vanadium, en las Secciones 25 y 26, T17S, R12W en el condado de Grant. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 3 a 297 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de aproximadamente 255 miligramos por litro.

Además de los requisitos de 20.6.7 NMAC, el DP-591 contiene condiciones adicionales que el permisionario deberá cumplir según lo autorizado por la Subsección I de 20.6.7.10 NMAC. El NMED ha proporcionado una explicación por escrito de esas condiciones adicionales al solicitante y proporcionará la justificación a las partes interesadas que lo soliciten.

<p>Permiso de Descarga</p> <p>455</p> <p>Ciudad más cercana Silver City</p> <p>Condado Grant</p>	<p>Instalaciones Freeport-McMoRan, Tyrone Inc. (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante Erich J. Bower, President and General Manager Freeport-McMoRan Tyrone, Inc. P.O. Drawer 571 Tyrone, NM 88065</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Keith W. Ehlert Permiso de Plomo KeithW.Ehlert@state.nm.us Teléfono: (505) 827-9687</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-455 hasta las 5:00 p. m. (hora estándar de la montaña) del 2 de noviembre de 2020.</p>
--	--	--	---

Aviso: DP-455, Freeport-McMoRan, Tyrone Inc., Erich J. Bower, presidente y gerente general, propone modificar el Permiso de Descarga 455 (DP-455) para la construcción de una reserva de lixiviación en el Pozo de Gettysburg. La reserva de lixiviación propuesta se ubicará dentro del área de drenaje de superficie a cielo abierto de la Mina Tyrone. El DP-455 incluye una serie de reservas de lixiviación existentes identificadas como 6A, 6B, 6C, 6D y 7B. La solicitud de modificación propone aumentar la cantidad de solución de lixiviación ácida (raffinate) aplicada a las propuestas reservas nuevas y existentes de lixiviación de 28,000,000 de galones por día (gpd) a 34,992,000 gpd. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen un pH bajo, sólidos disueltos totales, sulfato y metales. Las instalaciones están ubicadas aproximadamente a 10 millas al sur de Silver City, Nuevo México, en las Secciones 22, 23, 25, 26 y 27, T19S, R15W, condado de Grant, Nuevo México. La profundidad de las aguas subterráneas en el área de la descarga permitida oscila entre aproximadamente 0 y 560 pies y tiene una concentración de sólidos disueltos totales de aproximadamente 500 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga</p> <p>55</p> <p>Ciudad más cercana Cerrillos</p> <p>Condado Santa Fe</p>	<p>Instalaciones</p> <p>Proyecto de Recuperación de la Mina de Cunningham Hill (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante</p> <p>David Wykoff Closure Manager Cunningham Hill Mine Reclamation Project LAC Minerals LLC 582 County Road #55 Cerrillos, NM 87010</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED</p> <p>Jonathan Beyeler Geólogo Jonathan.Beyeler@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2751</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-55 hasta las 5:00 p. m. (hora estándar de la montaña) del 2 de noviembre de 2020.</p>
--	--	---	---

Aviso: DP-55, Proyecto de Recuperación de la Mina de Cunningham Hill: David Wykoff, gerente de cierre, propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 30 acres-pies por año de agua subterránea impactada de una mina de oro cerrada a un sistema de recuperación y remediación. La modificación consiste en implementar un sistema de recuperación de inyección mediante la operación de varios Pozos de Control de Inyección Subterránea (UIC, por sus siglas en inglés) de Clase V para acelerar la remediación de la pluma de agua subterránea de la Pila de Residuos. Los pozos UIC de Clase V inyectarán por flujo gravitatorio agua subterránea que cumple con los estándares a una velocidad de hasta 4.0 galones por minuto en los pozos ubicados fuera de la pluma de agua subterránea de la Pila de Residuos. Los posibles contaminantes asociados con la remediación incluyen metales, compuestos de nitrógeno, cianuro, sulfato, sólidos disueltos totales y pH. La instalación está ubicada en 582 County Road # 55, aproximadamente siete millas al sur de Cerrillos, en las Secciones 19 y 20, T13N, R08E, condado de Santa Fe. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 20 a más de 200 pies, y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido que oscilaba entre 300 y 1,601 miligramos por litro aproximadamente.

Permiso de Descarga	Instalaciones	Solicitante	Contacto para el permiso del NMED
1910 Ciudad más cercana Tijeras Condado Bernalillo	Sitio de Remediación de Aguas Subterráneas de Turner Branch (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso) El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.	Michael Leger Project Manager NMED PSTB 121 Tijeras Ave NE Suite 1000 Albuquerque, NM 87102	Jason Herman Hidrólogo – Supervisor Jefe de equipo doméstico Jason.Herman@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2713 Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1910 hasta las 5:00 p. m. (hora estándar de la montaña) del 2 de noviembre de 2020.

Aviso: DP-1910, Sitio de Remediación de Aguas Subterráneas de Turner Branch: La Oficina de Tanques de Almacenamiento de Petróleo de NMED propone remediar la contaminación por hidrocarburos inyectando en las aguas subterráneas hasta 6,588 galones de agua potable mezclada con el reactivo de remediación PersulfOx. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen sólidos disueltos. Se propone que la inyección se produzca en 815 NM-333, Tijeras, en la Sección 7, T10N, R06E, condado de Bernalillo. El agua subterránea para remediar está a una profundidad de aproximadamente 42 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 872 miligramos por litro.

Permiso de Descarga	Instalaciones	Solicitante	Contacto para el permiso del NMED
1431 Ciudad más cercana Las Cruces Condado Doña Ana	Armería de la Guardia Nacional de Las Cruces (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso) El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.	CPT Jerome Bustamante NM Army National Guard 47 Bataan Blvd Santa Fe, NM 87508	Melanie Sandoval Geocientífico – Supervisor UIC y jefe del equipo industrial Melanie.Sandoval2@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2936 Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1431 hasta las 5:00 p. m. (hora estándar de la montaña) del 2 de noviembre de 2020.

Aviso: DP-1431, Armería de la Guardia Nacional de Las Cruces: la Guardia Nacional del Ejército de Nuevo México propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 11,440 galones por año de aguas residuales industriales a un sistema de eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen sólidos disueltos totales y metales. La instalación se encuentra en 253 Armory Road, Las Cruces, condado de Doña Ana. El agua subterránea con mayor probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 310 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 1,000 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga</p> <p>1907</p> <p>Ciudad más cercana Mesquite</p> <p>Condado Doña Ana</p>	<p>Instalaciones Mesquite Waste Disposal (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante Wilfred E. Binns, Manager Mesquite Waste Disposal Company, LLC 2700 Missouri Ave, Ste 1 Las Cruces, NM 88011</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Gerald Knutson Científico medioambiental Gerald.Knutson@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2996</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1907 hasta las 5:00 p. m. (hora estándar de la montaña) del 2 de noviembre de 2020.</p>
---	--	--	--

Aviso: DP-1907, Mesquite Waste Disposal: Mesquite Waste Disposal Company, LLC propone descargar hasta 50,000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 725 CR B-059, aproximadamente a 4 millas al noreste de Mesquite, en la Sección 21, T24S, R03E, condado de Doña Ana. El agua subterránea con más probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad de 430 pies aproximadamente y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 1,670 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga</p> <p>259</p> <p>Ciudad más cercana Hobbs</p> <p>Condado Lea</p>	<p>Instalaciones Rockview Dairy (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante Rick Schaap, 12923 N. Knowles Rd. Hobbs, NM 88242</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Matthew Smith Geocientífico Matthew.Smith3@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2797</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-259 hasta las 5:00 p. m. (hora estándar de la montaña) del 2 de noviembre de 2020.</p>
--	---	---	--

Aviso: DP-259: Rockview Dairy propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 27,500 galones por día de aguas residuales desde el área de producción de una instalación lechera. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación y los lugares de descarga se encuentran en 12923 N. Knowles Rd, aproximadamente a 7 millas al norte de Hobbs, en la Sección 9, T17S, R38E, condado de Lea. El agua subterránea que tiene más probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 130 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 395 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga</p> <p>762</p> <p>Ciudad más cercana Hobbs</p> <p>Condado Lea</p>	<p>Instalaciones High Lonesome Dairy (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante Eddie Schaap 2049 State Road 209 Clovis, NM 88101</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Matthew Smith Geocientífico Matthew.Smith3@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2797</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-762 hasta las 5:00 p. m. (hora estándar de la montaña) del 2 de noviembre de 2020.</p>
--	--	---	--

Aviso: DP-762: High Lonesome Dairy propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 60,000 galones por día de aguas residuales desde el área de producción de una instalación lechera. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación y lugares de descarga se encuentran en 2515 Stiles Rd, aproximadamente a 7 millas al norte de Hobbs, en las Secciones 8 y 9, T17S, R38E, condado de Lea. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 120 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 448 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga</p> <p>118</p> <p>Ciudad más cercana Alto</p> <p>Condado Lincoln</p>	<p>Instalaciones Condominios Alto Alps (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante Paul Heath Manager Alto Alps Condominiums PO Box 59 Alto, NM 88312</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Avery Young Científico medioambiental Avery.Young@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2909</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-118 hasta las 5:00 p. m. (hora estándar de la montaña) del 2 de noviembre de 2020.</p>
---	--	--	--

Aviso: DP-118, Condominios Alto Alps: La Asociación de Propietarios de Alto Alps propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 32,500 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 200 Alto Alps Rd., en la esquina de Hwy 48 and Sun Valley Rd., Alto, en la Sección 28, T10S, R13E, condado de Lincoln. El agua subterránea que tiene más probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 30 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 1,579 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga</p> <p>1204</p> <p>Ciudad más cercana Deming</p> <p>Condado Luna</p>	<p>Instalaciones Petro Stopping Center #385 (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante Katie Wells Environmental Associate TA Operating, LLC 24601 Center Ridge Road Westlake, OH 44145</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Sandra Gabaldón Científico medioambiental Sandra.Gabaldon@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2949</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1204 hasta las 5:00 p. m. (hora estándar de la montaña) del 2 de noviembre de 2020.</p>
---	---	--	---

Aviso: DP-1204, Petro Stopping Center #385: TA Operating, LLC propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 18,000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 14150 Highway 418 SW, aproximadamente a 15 millas al oeste de Deming, condado de Luna. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 169 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 235 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga</p> <p>193</p> <p>Ciudad más cercana Gallup</p> <p>Condado McKinley</p>	<p>Instalaciones BNSF Railway Company Gallup Fueling Facility (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante John D. Lovenburg Vice President Environmental BNSF Railway Company 2500 Lou Menk Drive, AOB-3 Fort Worth, TX 76131</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Avery Young Científico medioambiental Avery.Young@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2909</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-193 hasta las 5:00 p. m. (hora estándar de la montaña) del 2 de noviembre de 2020.</p>
--	---	---	--

Aviso: DP-193, BNSF Railway Company Gallup Fueling Facility: BNSF Railway Company propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 600 galones por día de aguas residuales industriales y aguas pluviales desde un separador de agua y aceite a un sistema de eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen metales, compuestos orgánicos volátiles y semivolátiles y sólidos disueltos totales. La instalación está ubicada en 811 Roundhouse Road, Gallup, en la Sección 16, T15N, R18W, condado de McKinley. El agua subterránea con mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 2 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 457 a 2,130 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga</p> <p>114</p> <p>Ciudad más cercana Sacramento</p> <p>Condado Otero</p>	<p>Instalaciones Sacramento Camp and Conference Center, Inc (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante Bill McCuaig Executive Director Sacramento Camp and Conference Center, Inc PO Box 8 Sacramento, NM 88347</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Avery Young Científico medioambiental Avery.Young@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2909</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-114 hasta las 5:00 p. m. (hora estándar de la montaña) del 2 de noviembre de 2020.</p>
---	---	--	--

Aviso: DP-114: Sacramento Camp and Conference Center, Inc. propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 15,000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 106 Assembly Circle, aproximadamente a 3 millas al este de Sacramento. El agua subterránea con mayor probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 70 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 380 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga</p> <p>1705</p> <p>Ciudad más cercana Logan</p> <p>Condado Quay</p>	<p>Instalaciones Sistema de recolección de alcantarillado de Village of Logan (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante Scott Parnell Village Admin. Village of Logan PO Box 7 Logan, NM 88401</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Avery Young Científico medioambiental Avery.Young@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2909</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1705 hasta las 5:00 p. m. (hora estándar de la montaña) del 2 de noviembre de 2020.</p>
--	---	--	---

Aviso: DP-1705, Sistema de recolección de alcantarillado de Village of Logan: Scott Parnell propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 400,000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 108A Carretera 54, Logan, NM 88401, aproximadamente a 0.5 millas al sureste de Logan, en la Sección 14, T13N, R33E, condado de Quay. El agua subterránea con mayor probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 92 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 838 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga</p> <p>1765</p> <p>Ciudad más cercana Glenrio</p> <p>Condado Quay</p>	<p>Instalaciones Russell's Truck & Travel Center 2 (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante Emory Russell, Owner Russell's Truck & Travel Center 2 PO Box 447 Cimarron, NM 87714</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Sandra Gabaldón Científico medioambiental Sandra.Gabaldon@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2949</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1765 hasta las 5:00 p. m. (hora estándar de la montaña) del 2 de noviembre de 2020.</p>
--	--	--	---

Aviso: DP-1765, Russell's Truck & Travel Center 2: Emory Russell propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 7,500 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno, sólidos disueltos totales y cloruro. La instalación está ubicada en 1383 Frontage Road 4132, en la intersección de I-40 y NM Highway 392, aproximadamente a 3 millas al oeste de Glenrio, condado de Quay. El agua subterránea que tiene mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 230 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 718 a 3,830 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga</p> <p>667</p> <p>Ciudad más cercana Portales</p> <p>Condado Roosevelt</p>	<p>Instalaciones H & R Westra Dairy (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante Roger Westra 1551 S. RR 10 Portales, NM 88130</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Marc Bonem Científico medioambiental Marc.Bonem@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2791</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-667 hasta las 5:00 p. m. (hora estándar de la montaña) del 2 de noviembre de 2020.</p>
---	---	---	---

Aviso: DP-667: H & R Westra Dairy propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 20,000 galones por día desde el área de producción de una instalación lechera. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación y lugares de descarga se encuentran en 1551 S. RR 10, aproximadamente a 5.75 millas al sureste de Portales, en las Secciones 21 y 29, T02S, R35E, condado de Roosevelt. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 52 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 850 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga</p> <p>820</p> <p>Ciudad más cercana Portales</p> <p>Condado Roosevelt</p>	<p>Instalaciones Armería de la Guardia Nacional de Portales (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante Lawrence Montano Deputy Director NM State Armory Board 47 Bataan Blvd Santa Fe, NM 87508</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Melanie Sandoval Geocientífico – Supervisor UIC y jefe del equipo industrial Melanie.Sandoval2@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2936</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-820 hasta las 5:00 p. m. (hora estándar de la montaña) del 2 de noviembre de 2020.</p>
---	---	--	---

Aviso: DP-820, Armería de la Guardia Nacional de Portales: la Junta de Armería del estado de Nuevo México propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 3,080 galones por día de aguas residuales domésticas y hasta 6,200 galones por año de aguas residuales industriales a sistemas de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno, sólidos disueltos totales y metales. La instalación está ubicada en 109 Airport Road, Portales, condado de Roosevelt. El agua subterránea con mayor probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 58 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 450 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga</p> <p>1257</p> <p>Ciudad más cercana Causey</p> <p>Condado Roosevelt</p>	<p>Instalaciones Double K Dairy (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante William Kizer Owner 1812 So. RR 8 Portales, NM 88130</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Steve Perez Jefe de equipo de agricultura en funciones Steve.Perez@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2434</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1257 hasta las 5:00 p. m. (hora estándar de la montaña) del 2 de noviembre de 2020.</p>
--	---	--	--

Aviso: DP-1257: Double K Dairy propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 49,900 galones por día de aguas residuales desde el área de producción de una instalación lechera. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación y lugares de descarga se encuentran en 438 South Roosevelt Road 30, aproximadamente a 4 millas al sureste de Causey, en las Secciones 31 y 32, T5S, R37E, y Secciones 1 y 12, T6S, R37E, condado de Roosevelt. El agua subterránea que tiene más probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 114 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 1,692 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga</p> <p>906</p> <p>Ciudad más cercana Rio Rancho</p> <p>Condado Sandoval</p>	<p>Instalaciones Armería de la Guardia Nacional de Rio Rancho (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante CPT Jerome Bustamante NM Army National Guard 47 Bataan Blvd Santa Fe, NM 87508</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Melanie Sandoval Geocientífico – Supervisor UIC y jefe del equipo industrial Melanie.Sandoval2@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2936</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-906 hasta las 5:00 p. m. (hora estándar de la montaña) del 2 de noviembre de 2020.</p>
--	---	--	---

Aviso: DP-906, Armería de la Guardia Nacional de Rio Rancho: La Guardia Nacional del Ejército de Nuevo México propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 1,000 galones por día de aguas residuales industriales a un sistema de eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen sólidos disueltos totales y metales. La instalación está ubicada en 4001 NW Loop, Rio Rancho, condado de Sandoval. El agua subterránea con mayor probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 220 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 570 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga</p> <p>1407</p> <p>Ciudad más cercana Santa Fe</p> <p>Condado Santa Fe</p>	<p>Instalaciones Santa Fe Country Club (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante Gary Hodge, Golf Course Superintendent Santa Fe Country Club PO Box 28125 Santa Fe, NM 87592</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Sandra Gabaldón Científico medioambiental Sandra.Gabaldon@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2949</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1407 hasta las 5:00 p. m. (hora estándar de la montaña) del 2 de noviembre de 2020.</p>
---	--	--	---

Aviso: DP-1407, Santa Fe Country Club: Gary Hodge propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 700,000 galones por día (gpd) de aguas residuales domésticas recuperadas para estanques de campos de golf y riego, y la descarga de hasta 3,150 gpd de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 3950 Country Club Rd., Santa Fe, condado de Santa Fe. El agua subterránea con mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 276 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 144 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga</p> <p>883</p> <p>Ciudad más cercana Vadito</p> <p>Condado Taos</p>	<p>Instalaciones Sipapu Ski and Summer Resort (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante John Paul Bradley Sipapu Recreation Development II LLC H.C. 65 Rt. Box 29 Vadito, NM 87579</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Avery Young Científico medioambiental Avery.Young@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2909</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-883 hasta las 5:00 p. m. (hora estándar de la montaña) del 2 de noviembre de 2020.</p>
--	---	--	--

Aviso: DP-883, Sipapu Ski and Summer Resort: Sipapu Recreation Development II LLC propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 40,000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 5224 State Highway 518, aproximadamente a 7 millas al este de Vadito, en la Sección 10, T22N, R1E, condado de Taos. El agua subterránea con mayor probabilidad de verse afectada está a una profundidad aproximada de 6 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 300 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga</p> <p>1262</p> <p>Ciudad más cercana Taos</p> <p>Condado Taos</p>	<p>Instalaciones Armería de la Guardia Nacional de Taos (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante CPT Jerome Bustamante NM Army National Guard 47 Bataan Blvd Santa Fe, NM 87508</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Melanie Sandoval Geocientífico – Supervisor UIC y jefe del equipo industrial Melanie.Sandoval2@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2936</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1262 hasta las 5:00 p. m. (hora estándar de la montaña) del 2 de noviembre de 2020.</p>
---	---	--	--

Aviso: DP-1262, Armería de la Guardia Nacional de Taos: la Guardia Nacional del Ejército de Nuevo México propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 2,100 galones por día de aguas residuales domésticas y hasta 6,600 galones por año de aguas residuales industriales a sistemas de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno, sólidos disueltos totales y metales. La instalación está ubicada en County Road 110, al oeste de la intersección de NM-68 y County Road 110, aproximadamente a 2 millas al sur de Ranchos de Taos, en la Sección 2, T24N, R12E (proyectada), condado de Taos. El agua subterránea con mayor probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 310 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 196 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga 1708</p> <p>Ciudad más cercana Moriarty</p> <p>Condado Torrance</p>	<p>Instalaciones Estancia Valley Solid Waste Authority (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante Martin Lucero General Manager Estancia Valley Solid Waste Authority PO Box 736 Estancia, NM 87016</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Avery Young Científico medioambiental Avery.Young@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2909</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1708 hasta las 5:00 p. m. (hora estándar de la montaña) del 2 de noviembre de 2020.</p>
--	--	---	---

Aviso: DP-1708, Estancia Valley Solid Waste Authority: Martin Lucero propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 55,000 galones por semana de residuos sépticos a un sistema de desecación y eliminación. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 249 Sidewinder Road, Moriarty, en la Sección 23, T09N, R10E, condado de Torrance. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 245 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 820 miligramos por litro.

<p>Permiso de Descarga 746</p> <p>Ciudad más cercana Belen</p> <p>Condado Valencia</p>	<p>Instalaciones Centro de Preparación de la Guardia Nacional de Belén (Haga clic en este enlace para ver el Borrador de Permiso)</p> <p>El Plan de Participación Pública puede verse en línea en www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/ o comuníquese con el contacto de permisos del NMED para que le envíen una copia por correo sin costo alguno.</p>	<p>Solicitante CPT Jerome Bustamante NM Army National Guard 47 Bataan Blvd Santa Fe, NM 87508</p>	<p>Contacto para el permiso del NMED Melanie Sandoval Geocientífico – Supervisor UIC y jefe del equipo industrial Melanie.Sandoval2@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2936</p> <p>Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-746 hasta las 5:00 p. m. (hora estándar de la montaña) del 2 de noviembre de 2020.</p>
--	--	--	---

Aviso: DP-746, Centro de Preparación de la Guardia Nacional de Belén: la Guardia Nacional del Ejército de Nuevo México propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 2,000 galones por día de aguas residuales domésticas y hasta 5,180 galones por año de aguas residuales industriales a sistemas de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno, sólidos disueltos totales y metales. La instalación está ubicada en 21 General Baca Road, Belén, condado de Valencia. El agua subterránea con mayor probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 40 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 1,400 miligramos por litro.

FIN DEL AVISO PÚBLICO

Para ver en línea este y otros avisos públicos emitidos por la Oficina de Calidad de las Aguas Subterráneas, visite:
<https://www.env.nm.gov/gwqb/public-notice/>